

# Ferngesteuerter Spielzeug-Roboter

mit Sound-Effekten, programmierbar

## Bedienungsanleitung



# Inhaltsverzeichnis

<b>Wichtige Hinweise zu Beginn</b> .....	4
Sicherheitshinweise .....	4
Wichtige Hinweise zur Entsorgung .....	5
Wichtige Hinweise zu Akkus und deren Entsorgung.....	5
Konformitätserklärung.....	6
<b>Ihr neuer ferngesteuerter Spielzeug-Roboter</b> .....	7
Lieferumfang.....	7
<b>Produktdetails</b> .....	8
Fernbedienung.....	8
Roboter .....	9
<b>Inbetriebnahme</b> .....	10
<b>Verwendung</b> .....	10
Bewegungen.....	11
Vorwärts .....	
Rückwärts.....	
Drehung .....	11
Rechtsrum drehen .....	
Linksrum drehen.....	
Lautstärke .....	11
Stoppen .....	12

<b>Programmierung .....</b>	<b>12</b>
<b>Modi.....</b>	<b>12</b>
Demo-Modus .....	13
Story-Modus .....	13
Tanz-Modus.....	13
Musik-Modus .....	13
Gesangs-Modus .....	13
Roboter-Sprache-Modus.....	14
<b>Gesten-Steuerung .....</b>	<b>14</b>
<b>Ausschalten.....</b>	<b>16</b>
<b>Technische Daten .....</b>	<b>17</b>

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

**[www.playtastic.de](http://www.playtastic.de)**

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

# Wichtige Hinweise zu Beginn

## Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- **ACHTUNG:** Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren.
- Verschluckbare Kleinteile. Erstickungsgefahr!
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

## Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde.

Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

## Wichtige Hinweise zu Akkus und deren Entsorgung

Akkus gehören **nicht** in den Hausmüll. Als Verbraucher sind Sie gesetzlich dazu verpflichtet, kaputte Akkus zur fachgerechten Entsorgung zurückzugeben. Sie können Ihre Akkus bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde abgeben oder überall dort, wo diese verkauft werden. Achten Sie unbedingt auf die richtige Polarität des Akkus. Ein falsch eingesetzter Akku kann zur Zerstörung des Gerätes führen – Brandgefahr. Soll der Akku längere Zeit aufbewahrt werden, empfiehlt sich eine Restkapazität von ca. 30% des Ladevolumens. Vermeiden Sie am Lagerort direkte Sonneneinstrahlung. Die ideale Temperatur beträgt 10 – 20 °C.

## Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt NX-9660-675 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der Spielzeug-Richtlinie 2009/48/EG befindet.



Qualitätsmanagement  
Dipl. Ing. (FH)  
Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter [www.pearl.de/support](http://www.pearl.de/support). Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer NX-9660 ein.

# Ihr neuer ferngesteuerter Spielzeug-Roboter

**Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,**

vielen Dank für den Kauf dieses ferngesteuerten Spielzeug-Roboters. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie Ihren neuen ferngesteuerten Roboter optimal einsetzen können.

## Lieferumfang

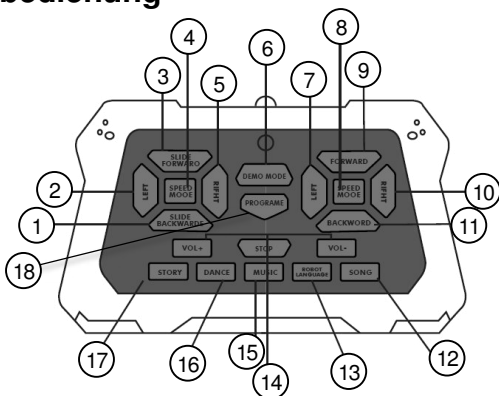
- Spielzeug-Roboter
- Fernbedienung
- USB-Kabel
- Bedienungsanleitung

### Zusätzlich benötigt:

- 2 x Batterie Typ AA, z.B. PX-1569

# Produktdetails

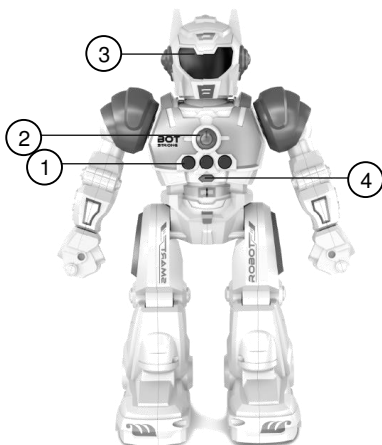
## Fernbedienung



- |   |                     |    |                       |
|---|---------------------|----|-----------------------|
| 1 | Rückwärts gleiten   | 10 | Nach rechts drehen    |
| 2 | Nach links drehen   | 11 | Rückwärts laufen      |
| 3 | Vorwärts gleiten    | 12 | Gesangs-Modus         |
| 4 | Speed-Modus gleiten | 13 | Roboter-Sprache-Modus |
| 5 | Nach rechts gleiten | 14 | Lautstärke „+“ / „-“  |
| 6 | Demo Modus          | 15 | Musik-Modus           |
| 7 | Nach links gleiten  | 16 | Tanz-Modus            |
| 8 | Speed-Modus laufen  | 17 | Story-Modus           |
| 9 | Vorwärts laufen     | 18 | Programmier-Taste     |



## Roboter



1 Gesten-Sensor

3 Augen-LEDs

2 Ein/Aus-Taste

4 Reset-Taste

## Inbetriebnahme

Laden Sie den Akku Ihres Roboters vor der ersten Bedienung komplett auf. Verbinden Sie dafür das USB-Kabel wie abgebildet.



### HINWEIS:

*Der Roboter ist bis zu zwei Stunden spielbereit. Danach muss er erneut aufgeladen werden. Ist der Roboter für 30 Tage im Standby-Modus, sollte er ebenfalls für mindestens zwei Stunden aufgeladen werden.*

Legen Sie 2 Batterien des Typs AA in die Fernbedienung. Achten Sie auf die richtige Polarität. Diese ist im Inneren des Batteriefachs angegeben.

## Verwendung

Drücken Sie die Ein/Aus-Taste, um den Roboter einzuschalten. Der Roboter stellt sich vor, sagt was er alles kann und tanzt.



### HINWEIS:

*Wird der Roboter 120 Sekunden lang nicht benutzt, wechselt er in den Standy-Modus.*

## Bewegungen



### HINWEIS:

*Der Roboter benötigt viel Platz, um sich zu bewegen. Achten Sie darauf, dass sie ihm genügend freie Fläche bieten, damit er nirgends dagegen fährt oder umfällt.*

## Vorwärts

Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste zum vorwärts laufen oder vorwärts gleiten.

## Rückwärts

Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste zum rückwärts laufen oder rückwärts gleiten.

## Drehung

### Rechtsrum drehen

Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste, um nach rechts zu drehen oder nach rechts zu gleiten.

### Linksrum drehen

Drücken Sie auf der Fernbedienung die Taste, um nach links zu drehen oder nach links zu gleiten.

## Lautstärke

Regeln Sie die Lautstärke mit der „+“ (Lautstärke erhöhen)- oder der „-“ (Lautstärke verringern)-Taste.

## Stoppen

Wenn Sie eine Anwendung unterbrechen möchten, drücken Sie die Stopp-Taste.

## Programmierung

Programmieren Sie mit dieser Funktion Schrittfolgen. Die Programmierung unterstützt bis zu 30 Funktionen. Die Funktionen für die Lautstärke, der Speed-Modus und die Stopp-Funktion werden beibehalten. Alle anderen Tasten lassen sich durch die Programmierung ändern.

Starten Sie die Programmierung durch Drücken der Programmierungs-Taste, mittig der Fernbedienung. Die programmierten Tasten geben einen Signalton ab. Beenden Sie die Programmierung, indem Sie auf die Programmierungs-Taste oder auf die Stopp-Taste drücken. Nach abgeschlossener Programmierung ertönen zwei Signaltöne.

## Modi

Der Roboter kann Geschichten erzählen, Tanzen, Musik abspielen, Singen und sprechen. Drücken Sie für einen der Modi die entsprechende Modus-Taste.

## Demo-Modus

Drücken Sie die Taste für den Demo-Modus. Der Roboter stellt sich vor und zeigt, mit drei Tänzen was er alles kann. Der Roboter bewegt sich in diesem Modus.

## Story-Modus

Drücken Sie die Taste für den Story-Modus. Der Roboter erzählt eine von fünf Geschichten. Wenn die Geschichte fertig erzählt ist, läuft der Roboter. Drücken Sie erneut die Taste für den Story-Modus, wenn Sie weitere Geschichten hören wollen. Sie hören nun die nächste Geschichte. Der Roboter bewegt sich leicht in diesem Modus

## Tanz-Modus

Drücken Sie die Taste für den Tanz-Modus. Der Roboter führt nun einen von drei Tänzen auf. Drücken Sie die Taste erneut, wenn Sie einen weiteren Tanz sehen wollen. Der Roboter bewegt sich in diesem Modus.

## Musik-Modus

Drücken Sie die Taste für den Musik-Modus. Der Roboter spielt nun eines von fünf Liedern ab, denen Sie zuhören können. Der Roboter bewegt sich in diesem Modus.

## Gesangs-Modus

Drücken Sie die die Taste für den Gesangs-Modus, damit der Roboter eines von 5 Liedern vorsingt. Der Roboter bewegt sich beim Singen.

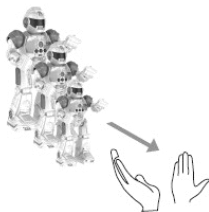
## Roboter-Sprache-Modus

Drücken Sie die Taste für den Roboter-Sprache-Modus. Der Roboter gibt nun Töne von sich und bewegt sich leicht.

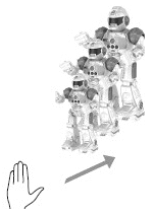
## Gesten-Steuerung

Während des Standby-Modus erkennt der Roboter Gesten. Winken Sie in den Gesten-Sensor, um die Gesten-Steuerung zu aktivieren. Sobald die Geste erkannt wird, läuft der Roboter mit blinkenden Augen in die entsprechende Richtung.

- Winken Sie den Roboter zu sich heran, indem Sie die Hand entweder von oben oder von unten in den Sensorenbereich bringen und dann vom Roboter wegbewegen.



- Schieben Sie Ihre Hand von vorne in den Sensorenbereich des Roboters, damit er rückwärtsfährt.



- Für eine Rechtsdrehung des Roboters, bewegen Sie die Hand von links nach rechts durch den Sensorenbereich, damit der Roboter eine Rechtsdrehung ausführt.



- Für eine Linksdrehung des Roboters, bewegen Sie Ihre Hand von rechts nach links durch den Sensorenbereich, damit der Roboter eine Linksdrehung ausführt.



## Ausschalten

Wenn Sie den Roboter für längere Zeit nicht benutzen, sollten Sie ihn ausschalten. Drücken Sie hierfür die Ein/Aus-Taste.



## Technische Daten

Stromversorgung Fernbedienung	2 x Batterie AA, 1,5 V DC
Stromversorgung Roboter	3,7 V DC. Li-Po-Akku, 350 mAh
Input	5 V DC, 1 A
Spielzeit	bis zu 120 min
Ladezeit	80 min
Reichweite	5 – 8 m
Programmierbar	✓
Licht-Sound-Effekte	✓
Maße Roboter	28 x 17 x 8,5 cm
Gewicht Roboter	393 g
Maße Fernbedienung	7,5 x 13 x 2,5 cm
Gewicht Fernbedienung	58 g





Kundenservice: 07631 / 360 - 350

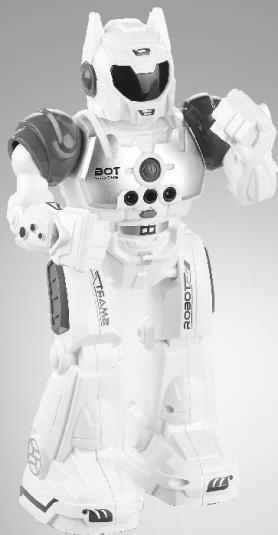
PEARL.GmbH | PEARL-Straße 1-3 | D-79426 Buggingen

© REV1 – 05.09.2018 – LZ//BR

# Robot interactif télécommandé et programmable 28 cm

avec effets sonores

## Mode d'emploi



# Table des matières

<b>Consignes préalables .....</b>	<b>4</b>
Consignes de sécurité .....	4
Consignes importantes pour le traitement des déchets ...	5
Consignes importantes sur les batteries et leur recyclage ...	6
Déclaration de conformité .....	7
<b>Votre nouveau robot télécommandé .....</b>	<b>8</b>
Contenu .....	8
<b>Description du produit.....</b>	<b>9</b>
Télécommande .....	9
Robot .....	10
<b>Mise en marche .....</b>	<b>10</b>
<b>Utilisation.....</b>	<b>12</b>
Mouvements .....	12
Marche avant.....	12
Marche arrière .....	12
Rotation .....	12
Tourner vers la droite .....	12
Tourner vers la gauche.....	13
Volume.....	13
Arrêt.....	13

<b>Programmation.....</b>	<b>13</b>
<b>Mode.....</b>	<b>14</b>
Mode Démo .....	14
Mode Story .....	14
Mode Danse .....	14
Mode Musique .....	14
Mode Chant .....	15
Mode Langue de robot.....	15
<b>Contrôle gestuel.....</b>	<b>15</b>
<b>Éteindre.....</b>	<b>17</b>
<b>Caractéristiques techniques .....</b>	<b>18</b>

# Consignes préalables

## Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention : risque de blessures !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- N'ouvrez jamais le produit, sous peine de perdre toute garantie. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Ne laissez pas les enfants utiliser le produit sans surveillance.



- ATTENTION : Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.
- Contient des petites pièces pouvant être avalées. Risque d'étouffement !
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

## **Consignes importantes pour le traitement des déchets**

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

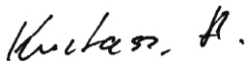
Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

## Consignes importantes sur les batteries et leur recyclage

Les batteries usagées ne doivent **PAS** être jetées dans la poubelle de déchets ménagers. La législation oblige aujourd'hui chaque consommateur à jeter les batteries usagées dans les poubelles spécialement prévues à cet effet. Vous pouvez déposer vos batteries usagées dans les lieux de collectes de déchets de votre municipalité et dans les lieux où elles sont vendues. Respectez toujours la polarité de la batterie. Un mauvais sens d'insertion de la batterie peut endommager l'appareil. Risque d'incendie. Si vous pensez ne pas utiliser la batterie durant une longue période, nous vous recommandons de la laisser chargée à environ 30 % de sa capacité. Ne la stockez pas dans un endroit exposé aux rayons directs du soleil. La température idéale du lieu de stockage est comprise entre 10 et 20 °C.

## Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit NX-9660 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2009/48/CE, relative à la sécurité des jouets, 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques et 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique.



Service Qualité  
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à [qualite@pearl.fr](mailto:qualite@pearl.fr).

# Votre nouveau robot télécommandé

**Chère cliente, cher client,**

Nous vous remercions d'avoir choisi ce robot télécommandé.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

## Contenu

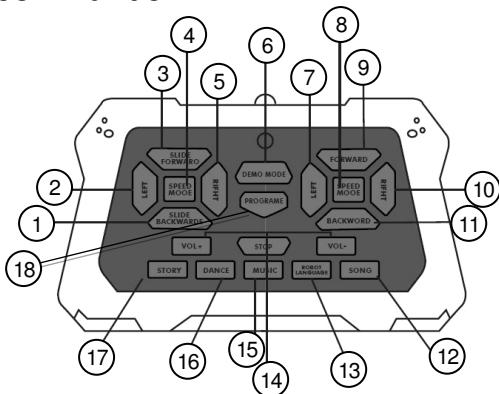
- Robot
- Télécommande
- Câble USB
- Mode d'emploi

Accessoires requis : (disponibles séparément sur <https://www.pearl.fr>)

- 2 piles AA

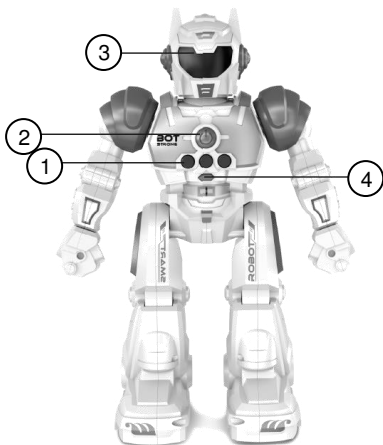
# Description du produit

## Télécommande



- |   |                     |    |                      |
|---|---------------------|----|----------------------|
| 1 | Glissade arrière    | 10 | Virage à droite      |
| 2 | Virage à gauche     | 11 | Marche arrière       |
| 3 | Glissade avant      | 12 | Mode Chant           |
| 4 | Mode Speed Glissade | 13 | Mode Langue de robot |
| 5 | Glissade à droite   | 14 | Volume + / -         |
| 6 | Mode Démo           | 15 | Mode Musique         |
| 7 | Glissade à gauche   | 16 | Mode Danse           |
| 8 | Mode Speed Marche   | 17 | Mode Story           |
| 9 | Marche avant        | 18 | Touche Programmation |

## Robot



- |   |                     |   |              |
|---|---------------------|---|--------------|
| 1 | Détecteur de gestes | 3 | LED yeux     |
| 2 | Touche Marche/Arrêt | 4 | Touche Reset |

## Mise en marche

Chargez complètement la batterie avant d'utiliser le robot pour la première fois. Pour cela, connectez le câble USB comme indiqué.



**NOTE :**

*Le robot fonctionne au maximum deux heures.  
Après cela, il doit être rechargé.*

*Il est également recommandé de recharger le  
robot pendant au moins deux heures lorsqu'il a été  
en mode Veille pendant 30 jours.*

Insérez 2 piles AA dans la télécommande en veillant à respecter la polarité figurant au fond du compartiment à piles.

## Utilisation

Pour activer le robot, appuyez sur la touche Marche/Arrêt. Le robot se présente, énumère tout ce qu'il sait faire et danse.



**NOTE :**

*Lorsque le robot n'est pas utilisé pendant 120 secondes, il passe en mode Veille.*

## Mouvements



**NOTE :**

*Le robot nécessite beaucoup d'espace pour bouger. Veillez à ce qu'il ait suffisamment de place pour éviter qu'il ne heurte quelque chose ou ne tombe.*

## Marche avant

Appuyez sur la touche Marche avant ou Glissade avant de la télécommande.

## Marche arrière

Appuyez sur la touche Marche arrière ou Glissade arrière de la télécommande.

## Rotation

### Tourner vers la droite

Appuyez sur la touche Virage à droite ou Glissade à droite de la télécommande.



## Tourner vers la gauche

Appuyez sur la touche Virage à gauche ou Glissade à gauche de la télécommande.

## Volume

Réglez le volume avec la touche Volume + (augmenter le volume) ou Volume - (baisser le volume).

## Arrêt

Si vous souhaitez interrompre une action, appuyez sur la touche Arrêt.

## Programmation

Utilisez cette fonction pour programmer des enchaînements de pas. La programmation prend en charge jusqu'à 30 fonctions. La fonction Volume, le mode Speed et la fonction Arrêt sont conservés. Toutes les autres touches peuvent être modifiées par la programmation.

Démarrez la programmation en appuyant sur la touche Programmation au centre de la télécommande. Les touches programmées émettent un bip sonore. Terminez la programmation en appuyant sur la touche Programmation ou sur la touche Arrêt. À la fin de la programmation, deux bips sonores retentissent.

## Mode

Le robot peut raconter des histoires, danser, diffuser de la musique, chanter et parler. Pour activer un des modes, appuyez sur la touche correspondante.

### Mode Démo

Appuyez sur le bouton du mode Démo. Le robot se présente et montre ce qu'il sait faire en exécutant trois danses. Dans ce mode, le robot bouge.

### Mode Story

Appuyez sur le bouton du mode Story. Le robot raconte une de ses cinq histoires. Lorsque l'histoire est terminée, le robot se met à marcher. Si vous souhaitez écouter d'autres histoires, appuyez à nouveau sur le bouton du mode Story. Le robot vous raconte l'histoire suivante. Dans ce mode, le robot fait de petits mouvements.

### Mode Danse

Appuyez sur le bouton du mode Danse. Le robot exécute une de ses trois danses. Si vous souhaitez voir une autre danse, appuyez à nouveau sur la touche. Dans ce mode, le robot bouge.

### Mode Musique

Appuyez sur le bouton du mode Musique. Le robot diffuse une des cinq musiques que vous pouvez écouter. Dans ce mode, le robot bouge.

## Mode Chant

Appuyez sur le bouton du mode Chant si vous souhaitez que le robot vous chante une de ses 5 chansons. Le robot bouge en chantant.

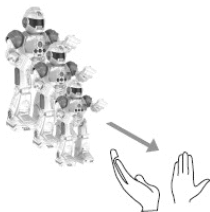
## Mode Langue de robot

Appuyez sur le bouton du mode Langue de robot. Le robot émet des sons et fait de petits mouvements.

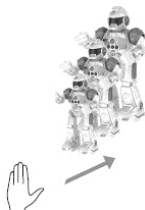
## Contrôle gestuel

En mode Veille, le robot reconnaît des gestes. Pour activer le contrôle gestuel, agitez la main devant le détecteur de gestes. Dès que le geste est reconnu, le robot marche en clignant des yeux dans la direction correspondante.

- Faites signe au robot de s'approcher de vous en faisant entrer votre main par le bas ou par le haut dans la zone de détection puis en l'éloignant du robot.



- Pour faire reculer le robot, avancez votre main dans la zone de détection vers le robot.



- Pour faire tourner le robot vers la droite, balayez la zone de détection avec votre main de la gauche vers la droite.



- Pour faire tourner le robot vers la gauche, balayez la zone de détection avec votre main de la droite vers la gauche.



## Éteindre

Si vous ne comptez pas utiliser le robot pendant un long moment, nous vous conseillons de l'éteindre. Appuyez pour cela sur la touche Marche/Arrêt.

## Caractéristiques techniques

Alimentation télécommande	2 piles AA, 1,5 V DC
Alimentation robot	3,7 V DC batterie lithium-polymère 350 mAh
Entrée	5 V DC / 1 A
Autonomie	jusqu'à 120 min
Durée du chargement	80 min
Portée	5 – 8 m
Programmable	✓
Effets sonores et lumineux	✓
Dimensions robot	28 x 17 x 8,5 cm
Poids robot	393 g
Dimensions télécommande	7,5 x 13 x 2,5 cm
Poids télécommande	58 g



Importé par :

PEARL.GmbH | PEARL-Straße 1-3 | D-79426 Buggingen

Service commercial PEARL France : 0033 ( 0 ) 3 88 58 02 02

© REV1 – 05.09.2018 – LZ//BR